

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



Black & Decker CV1400 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for Black & Decker
CV1400](#)



[Find Your Black & Decker Vacuum Cleaner Parts - Select From 339 Models](#)

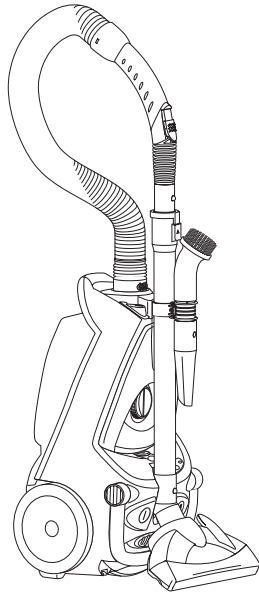
----- Manual continues below -----



CANISTER VAC

Catalog No. CV1400

INSTRUCTION MANUAL



BEFORE RETURNING THIS PRODUCT
FOR ANY REASON PLEASE CALL

1-800-54-HOW-TO (544-6986)

IF YOU SHOULD EXPERIENCE A PROBLEM
WITH YOUR BLACK & DECKER PRODUCT,
CALL **1-800-54-HOW-TO (544-6986)**.

BEFORE YOU CALL, HAVE THE FOLLOWING INFORMATION
AVAILABLE, CATALOG NO., TYPE NO., AND DATE CODE.

IN MOST CASES, A BLACK & DECKER REPRESENTATIVE CAN RESOLVE
YOUR PROBLEM OVER THE PHONE. IF YOU HAVE A SUGGESTION OR
COMMENT, GIVE US A CALL. YOUR FEEDBACK IS VITAL TO BLACK & DECKER.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

VEA EL ESPAÑOL EN LA CONTRAPORTADA.

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA.

⚠ ADVERTENCIA: LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

Form No. 586737-03

Cat. No. CV1400

(NOV. '04)

Copyright © 2004 Black & Decker

Printed in China

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

PLEASE READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE UNIT.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock or injury:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Use indoors only. Do not use on wet surfaces.
- Do not store outdoors or on wet surfaces. To prevent tripping accidents, store vacuum after each use.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Do not allow to be used as a toy.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, is left outdoors, dropped into water or is damaged in any manner. Return the appliance to any authorized service facility.
- Do not pull or carry by cord, do not use cord as a handle, do not close a door on cord or pull

Additional Safety Warnings for Vacuum

- Before use, always make sure that the filter is installed correctly.
- Do not immerse the appliance in water.
- Keep the air exhaust away from your eyes and face.
- Do not carry the appliance at the container handle.
- Always work from bottom up when using the appliance. Do not work on a ladder or on a platform less than a stair below your working position.
- Do not use the appliance without the suction head attached to the tube.
- The canister vacuum is a very powerful unit. Make sure you are using it properly.
- Use only Black & Decker accessories.

⚠ WARNING: Always unplug the product from the outlet before opening or emptying the container or changing attachments.

⚠ CAUTION: Keep the suction intake opening free of debris. If the motor will overheat and produce a burning odor.

⚠ WARNING: This product contains chemicals, known to the State of California to cause cancer, and birth defects or reproductive harm. Wash hands after handling.

⚠ WARNING: Some dust created by this product may be irritating. Some dusts known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. Examples of these chemicals are:

- compounds in fertilizers
- compounds in insecticides, herbicides, and pesticides
- arsenic and chromium from motor exhaust

To reduce your exposure to these chemicals, wear a respirator or masks that are specially designed to filter out most of the dust.

⚠ CAUTION: The vacuum could move unexpectedly.

IMPORTANT: Washing filters improves vacuum performance. Wash filters completely dry before inserting back in the housing.

This appliance is intended for household use only. Do not use for industrial use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Features

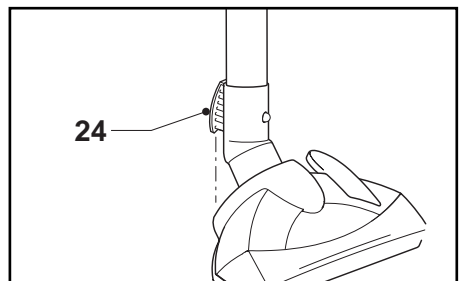
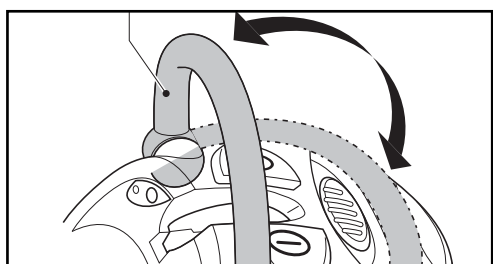
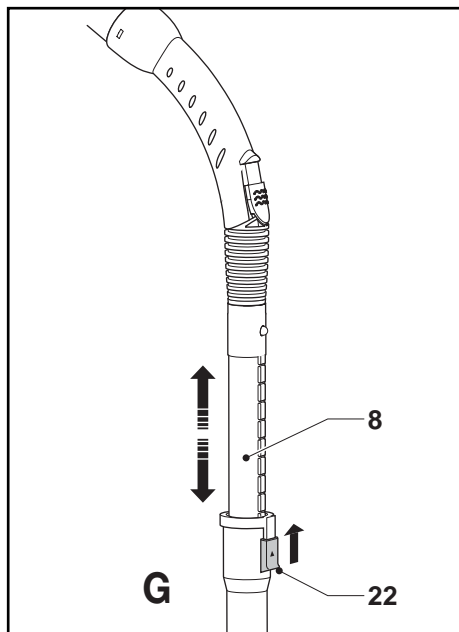
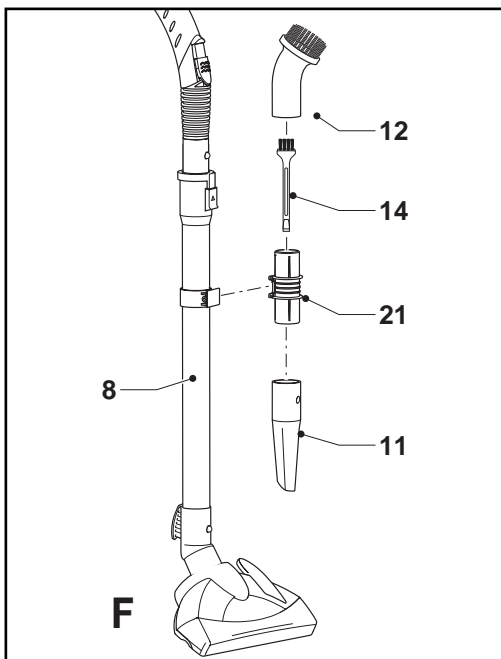
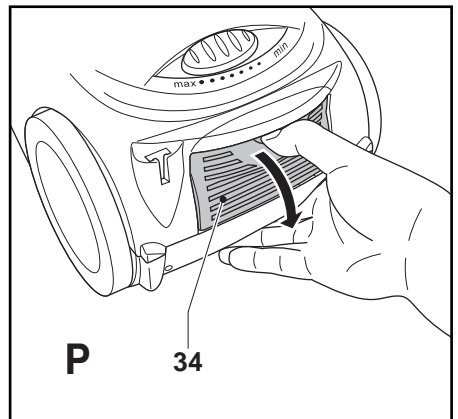
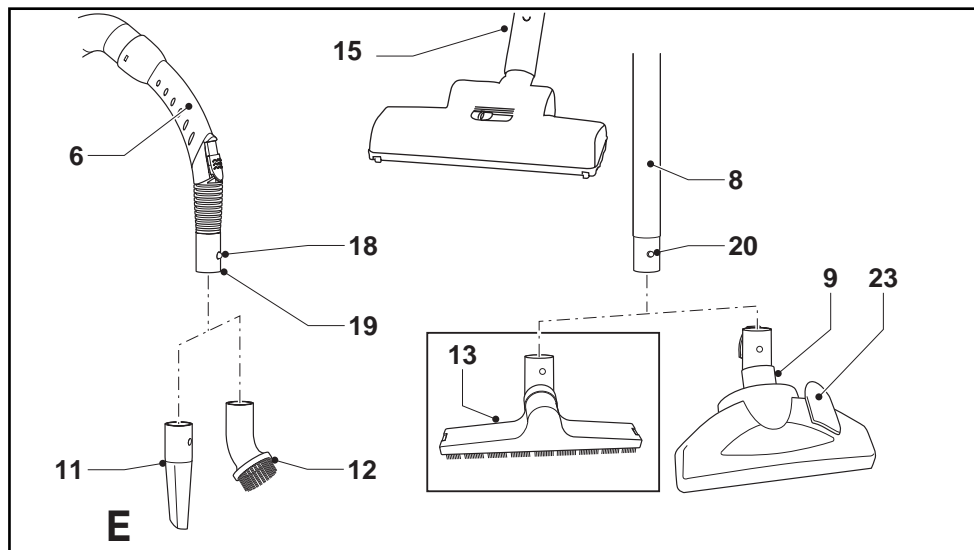
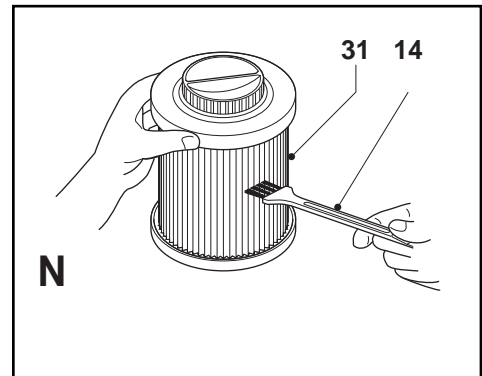
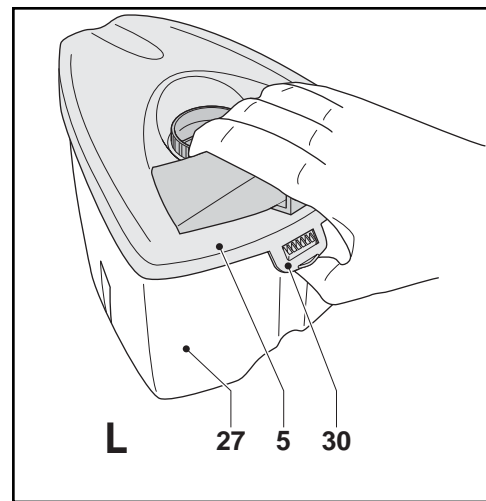
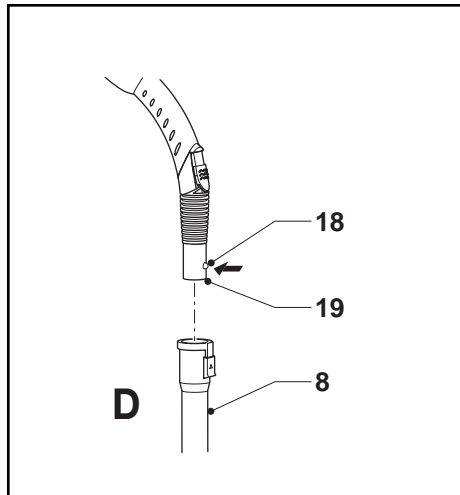
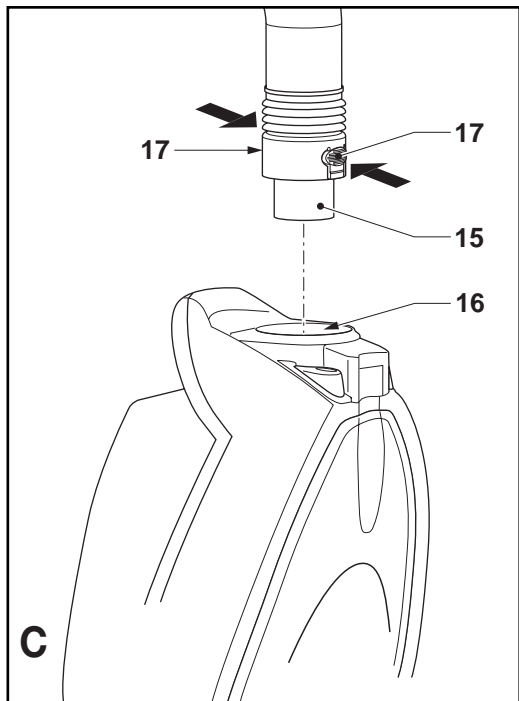
This appliance includes some or all of the following features:

1. On/off switch
2. Speed control switch
3. Cord rewind button
4. Handle
5. Cover
6. Hose
7. Airflow control switch
8. Extension tube
9. Suction head
10. Wheels

In addition, this appliance is supplied with some or all of the following accessories (fig. B):

11. Crevice tool
12. Brush tool
13. Wooden floor brush
14. Filter cleaning brush
15. Turbo brush





Assembly

Connecting the hose (fig. C)

- Insert the hose connector (15) into the inlet (16).
- Slide the hose further until the release buttons (17) are in place.
- To disconnect the hose, press the release buttons (17) and pull the hose out.

Mounting the extension tube (fig. D)

- Press the lock button (19) and slide the tube (8) into place.
- To remove the tube, press the lock button (19) and pull the tube out.

Mounting the suction head (fig. E)

The suction head (9) allows for vacuuming on carpet tiles.

- Press the lock button (19) and slide the tube (8) into place.
- To remove the suction head, press the lock button (19) and pull the suction head out.

Mounting the wooden floor brush (fig. F)

The wooden floor brush (13) allows for vacuuming on wooden floors.

- Press the lock button (19) and slide the tube (8) into place.
- To remove the wooden floor brush, press the lock button (19) and pull the wooden floor brush out.

Mounting the turbo brush (fig. E)

Setting the suction force (fig. A)

The speed control switch (2) allows for a precise setting of the suction force.

- Slide the speed control switch (2) to the desired setting.
- For vacuuming on hard surfaces (e.g. floors), choose a high speed setting.
- For vacuuming on soft surfaces (e.g. upholstery), choose a low speed setting.

Adjusting the airflow (fig. A)

- Move the airflow control switch (7) to adjust the airflow as desired.

Vacuuuming

- When operating the appliance, make sure that the hose is not trapped, twisted or blocked.
- In case of overheating, a cut-out will operate and the appliance will automatically stop.
- If the appliance stops operating, unplug the appliance and allow it to cool for 2-3 hours.

Hints for optimum use

- When working in confined spaces, temporarily remove the accessory holder from the tube to improve your scope.
- When vacuuming stairs, always start at the bottom and work your way up. Position the appliance on the floor and do the stairs until halfway. Then carry the appliance to a stable position which is at least one stair below your working position, and do the top half of the stairs.

Carrying the appliance (fig. H)

During use the appliance can be carried using the handle (4).

- Tilt the handle into position as shown.

Temporarily parking the suction head (fig. I)

- Use the park position (23) for a temporary parking of the suction head.

Storing the appliance (fig. J)

CAUTION: When storing the appliance, switch the appliance off and unplug it.

- Make sure that the cord is fully rewound.
- Park the tube by placing the ridges on the head and the tube in the corresponding slots on the appliance as shown. The locking device (24) engages automatically.
- Store the appliance in a dry location. The appliance can be carried at the integrated handle (25).
- To take the tube from the appliance for use, press one of the lock buttons and lift the tube and head out of the parking slots.

Maintenance

IMPORTANT: UNPLUG VACUUM BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE.

Use only mild soap and a damp cloth to clean your vacuum. Never let any liquid get inside the vacuum; never immerse any part of the vacuum into a liquid.

Note: Make sure the vacuum is completely dry before using it.

Your Black & Decker appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper appliance care and regular cleaning.

WARNING: Before performing any maintenance or cleaning on the appliance, unplug the appliance.

- Regularly clean the ventilation slots in your appliance using a soft brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a damp cloth.

Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Emptying the container (fig. K & L)

The container (26) must be emptied when the red container full indicator (16) is lit or if the container is visibly full.

- Remove the container from the appliance by releasing the container retaining clip (27) and lifting the container at the handle (28) (fig. K).
- Slightly retract the hook (29) to remove the cover (5) from the container (26) (fig. L).
- Empty the container as necessary.
- Clean the filter as described below.
- Re-fit the cover (5), taking care that the hook (29) clicks back in place.
- Re-insert the container into the appliance until the clip (27) engages.

Cleaning

CAUTION: Before cleaning and maintenance, switch the appliance off and unplug it.

- From time to time wipe the appliance with a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner. Do not immerse the appliance in water.

Cleaning the container filter (fig. K - N)

The container filter prevents dust and dirt from entering the motor housing. The filter is re-usable and should be cleaned regularly.

- Remove the container from the appliance (fig. K).
- Remove the cover (5) from the container (26) (fig. L).
- Pull the filter (31) off the filter holder (32) (fig. M).
- Shake off excess dust by tapping the filter into a dustbin.
- Gently clean the folds of the filter (32) using the brush (14) (fig. N).

CAUTION: Only use the brush provided to clean the filter. Do not use compressed air to clean the filter.

- Depending on its condition, rinse the outside of the filter with water. Allow the filter to dry for 24 hours before re-inserting it.

CAUTION: Do not wash the inside of the filter.

- Replace the filter.

Replacement Parts

Replacement Filter

For information regarding Replacement Filters please call (1-800-544-6986).

Important

To assure product safety and reliability; repairs, those listed in this manual) should be performed by qualified service organizations, always using identical

Service Information

Black & Decker offers a full network of company service centers throughout North America. All Black & Decker Service Center personnel to provide customers with efficient and reliable service. If you need technical advice, repair, or genuine factory accessories, contact a Black & Decker location nearest you. To find your local Black & Decker Service Center, see the Yellow Pages directory under "Tools—Electric" or call: 1-800-544-6986.

Full Two-Year Home Use Warranty

Black & Decker (U.S.) Inc. warrants this product to be free of defects in material or workmanship. The defective product will be replaced or repaired at either of two ways:

The first, which will result in exchanges only, is to replace the product with a new one of the same kind from whom it was purchased (provided that the store is still in business after the sale). Proof of purchase may be required. The second option is to take or send the product to an authorized Service Center for repair or replacement. Black & Decker owned and authorized Service Centers are listed in the "Tools—Electric" in the yellow pages of the phone directory. This warranty does not apply to accessories. The warranty is void if you and you may have other rights which vary from state to state. For questions, contact the manager of your nearest Black & Decker Service Center.

This product is not intended for commercial use.

Imported by
Black & Decker (U.S.) Inc.,
701 E. Joppa Rd.
Towson, MD 21286 U.S.A.



Aspirateur

Modèle C

GUIDE D'UTILISATION

AVANT DE RETOURNER
PEU IMPORTANTE
PRIÈRE DE CONSULTER
1 800 544 6986

CONSERVER LE PRÉSENT GUIDE

IMPORTANTES MESURES

Lorsqu'on utilise des outils électriques, il faut toujours prendre des précautions de sécurité, notamment les suivantes.

LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES DIRECTIVES

AVERTISSEMENT : Se conformer aux mesures de sécurité, d'incendie, de secousses électriques ou de blessures.

- Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance, même si l'appareil est éteint ou qu'on doit le réparer.
- Utiliser à l'intérieur seulement. Ne pas s'en servir à l'extérieur.
- Ne pas utiliser ni ranger l'appareil à l'extérieur, sur un trébuchet, ranger l'aspirateur après chaque utilisation.
- Surveiller avec vigilance lorsque des enfants sont présents. L'appareil n'est pas un jouet.
- Utiliser seulement aux fins décrites dans le présent guide et les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé.

- Ne permettre à aucun enfant ou animal de s'approcher de l'aire de travail, ou de toucher l'appareil ou son cordon électrique.
- Après utilisation, ranger l'appareil dans un endroit sec. S'assurer que le lieu de rangement de l'appareil est hors de la portée des enfants.
- N'utiliser que des rallonges homologuées UL/cUL ou UL/CSA de 15 ampères.

Règles additionnelles de sécurité relatives aux aspirateurs

- Vérifier avant toute utilisation que le filtre est correctement installé.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Protéger le visage et le corps de la sortie d'air.
- Ne pas transporter l'appareil par la poignée de la cuve.
- Toujours passer l'aspirateur dans un escalier du bas vers le haut, et disposer l'appareil à au moins une marche au-dessous de votre position de travail.
- Ne pas utiliser l'appareil sans la tête d'aspiration ou tout autre accessoire adéquat monté sur le tuyau.
- Cet aspirateur est un appareil très puissant. S'assurer de le maintenir fermement au démarrage et pendant son utilisation.
- N'utiliser que des accessoires Black & Decker.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Toujours débrancher l'appareil avant de l'assembler, de l'ouvrir, d'en vider le bac, d'y fixer ou d'en retirer des accessoires.

⚠ **MISE EN GARDE** : S'assurer que l'orifice d'admission est libre de toute obstruction en tout temps au risque de causer la surchauffe du moteur et d'endommager l'appareil.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Le produit renferme des produits chimiques, dont du plomb. Selon l'état de la Californie, ce produit chimique peut causer le cancer ainsi que des malformations congénitales, et il présente d'autres dangers au système reproductif humain. Se laver les mains après l'utilisation.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Le produit génère de la poussière qui peut renfermer des produits chimiques. Selon l'état de la Californie, ces produits chimiques peuvent causer le cancer ainsi que des malformations congénitales, et ils présentent d'autres dangers au système reproductif humain. Voici des exemples de tels produits chimiques :

- les composés d'engrais;
- les composés d'insecticides, d'herbicides et de pesticides;
- l'arsenic et le chrome provenant de bois traité.

Afin de minimiser les risques, porter de l'équipement de sécurité approuvé comme des masques antipoussières spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

⚠ **MISE EN GARDE** : L'aspirateur pourrait effectuer un mouvement imprévu si son entrée d'air est soudainement bloquée.

IMPORTANT : Le lavage des filtres améliore le rendement de l'appareil. S'assurer que les filtres sont complètement secs avant de les remettre en place.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement, et non pour une utilisation commerciale ou industrielle.

CONSERVER CES MESURES.

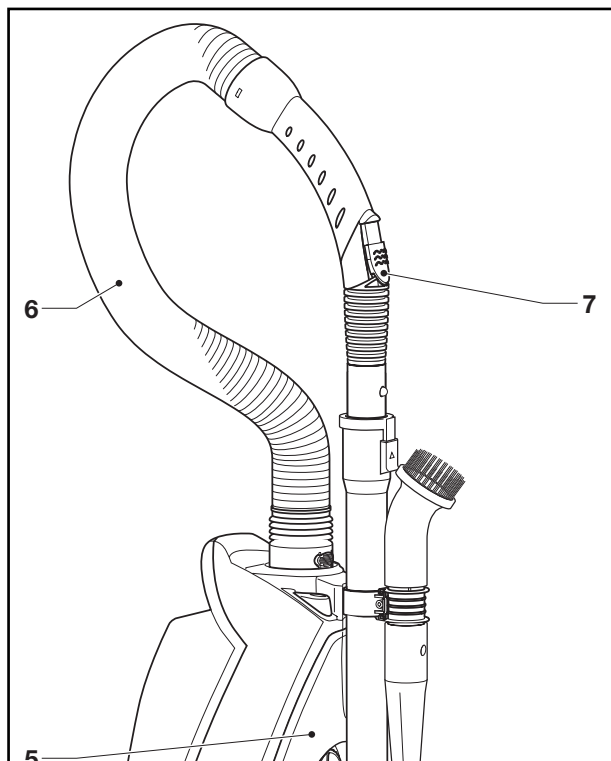
Caractéristiques

Cet appareil inclut certaines ou toutes les caractéristiques suivantes (Fig. A).

1. Interrupteur Marche/Arrêt
2. Variateur de vitesse
3. Enrouleur automatique de cordon
4. Poignée
5. Couvercle
6. Tuyau
7. Réducteur d'aspiration
8. Tube allonge
9. Tête d'aspiration
10. Roues

Cet appareil est de plus accompagné de certains ou tous les accessoires suivants (Fig. B).

11. Suceur
12. Brosse
13. Brosse à plancher
14. Brosse de nettoyage du filtre
15. Turbobrosse



Assemblage

Branchement du tuyau (Fig. C)

- Insérer le raccord de tuyau (15) dans la bouche.
- Pousser à fond pour enclencher le verrou de blocage.
- Pour débrancher le tuyau, pousser le verrou de blocage.

Installation du tube allonge (Fig. D)

- Appuyer sur le bouton de verrouillage (17) et insérer le tube allonge (8) jusqu'au déclic du bouton.
- Pour retirer le tube, appuyer sur le bouton de verrouillage.

Installation de la tête d'aspiration (Fig. E)

La tête d'aspiration (9) permet de nettoyer moquette et carrelage).

- Appuyer sur le bouton de verrouillage (19) et insérer la tête d'aspiration (9) jusqu'au déclic du bouton.
- Pour retirer la tête, appuyer sur le bouton de verrouillage.

Installation de la brosse à plancher (Fig. F)

La brosse à plancher (13) permet de passer l'aspirateur sur les surfaces lisses.

- Appuyer sur le bouton de verrouillage (19) et insérer la brosse à plancher (13) jusqu'au déclic du bouton.
- Pour retirer la brosse, appuyer sur le bouton de verrouillage.

Installation de la turbobrosse (Fig. E)

La turbobrosse (15) permet le nettoyage en profondeur.

- Appuyer sur le bouton de verrouillage (19) et insérer la turbobrosse (15) jusqu'au déclic du bouton.
- Pour retirer la turbobrosse, appuyer sur le bouton de verrouillage.

Installation des accessoires (Fig. E et F)

Le suceur (11) permet de passer l'aspirateur dans les escaliers.

La brosse (12) permet de passer l'aspirateur sur les surfaces lisses. Les accessoires peuvent être installés pendant l'utilisation, les accessoires peuvent être rangés dans le bac à accessoires.

- Retirer l'accessoire du support (Fig. E).
- Appuyer sur le bouton de verrouillage (17 ou 19) et insérer l'accessoire (11 ou 12) jusqu'au déclic du bouton.
- Pour retirer un accessoire, appuyer sur le bouton de verrouillage.

Utilisation

Enroulement ou déroulement du cordon

L'enrouleur automatique de cordon (3) peut être activé ou désactivé.

- Avant toute utilisation, tirer une longueur suffisante de cordon.
- Après utilisation, appuyer sur l'enrouleur automatique pour enrouler le cordon.
- Guider le cordon manuellement pour éviter les torsions et s'assurer qu'il est correctement positionnée.

Réglage de la longueur du tube (Fig. D)

Le tube allonge (8) possède 21 niveaux de réglage.

- Pousser le bouton de réglage (21) et étirer le tube allonge.
- Relâcher le bouton.

Réglage de la tête d'aspiration (Fig. E)

- Pour passer l'aspirateur sur moquettes/tapis, régler la tête d'aspiration (9) à la position haute.
- Pour passer l'aspirateur sur stratifié, carrelage, etc., régler la tête d'aspiration (9) à la position basse.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

L'interrupteur marche/arrêt (1) peut être activé ou désactivé.

- Pour mettre l'appareil en marche appuyer sur le bouton de marche/arrêt.
- Pour arrêter l'appareil, réappuyer sur le bouton de marche/arrêt.

Réglage de la force d'aspiration (Fig. A)

Le variateur de vitesse (2) permet de régler avec précision la puissance d'aspiration.

- Régler le variateur de vitesse (2) à la puissance souhaitée.
- Pour passer l'aspirateur sur des surfaces dures, régler le variateur de vitesse (2) à la puissance maximale.
- Pour passer l'aspirateur sur des surfaces délicates, régler le variateur de vitesse (2) à la puissance minimale.

Réglage de l'arrivée d'air (Fig. A)

- Régler le réducteur d'aspiration (7) au niveau souhaité.

Utilisation de l'aspirateur

- Pendant l'utilisation de l'appareil, s'assurer que l'aspirateur est correctement positionné et bloqué.
- En cas de surchauffe, il y aura arrêt automatique de l'appareil.
- Si l'appareil s'arrête de fonctionner, le débrancher et laisser refroidir.

Conseils pour un usage optimum

- Pour travailler dans un espace réduit, retirer le tube allonge (8) pour augmenter votre liberté de mouvement.

MANUAL DE IN

ANTES DE DEVOLVER
POR CUALQUIER MOTIVO
(55)532

CONSERVE ESTE MANUAL PA

RECOMENDACIONE

Quando utilice aparatos eléctricos, debe seguir seguridad, entre las que se encuentran las siguientes. **POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LA UNIDAD.**

⚠ **ADVERTENCIA: Para reducir los riesgos**

- No deje el aparato cuando esté conectado. Desconecte y antes de darle servicio.
- Utilícese únicamente bajo techo. No se use en exteriores.
- No se use o guarde a la intemperie o en superficies húmedas.
- No se use o guarde a la intemperie o en superficies húmedas.
- No se use o guarde a la intemperie o en superficies húmedas.
- Se requiere supervisión cercana cuando cualquier niño o niño menor de 12 años juegue con ellos. No permita que se use como juguete.
- Utilícese únicamente como se describe en este manual y como se recomienda por el fabricante.
- No opere ningún aparato con el cable o clavija conectado a la toma de corriente, ni se deje caer agua o se conecte a cualquier centro de servicio autorizado.
- No tire de la aspiradora tomándola por el cable, ni pase éste alrededor de la aspiradora sobre el cable. Aleje el cable de superficies húmedas.
- No desconecte tirando del cable. Para desconectar, deslice el interruptor de la aspiradora.
- No maneje la clavija o el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas de la aspiradora. No bloquee las aberturas libres de la aspiradora que bloqueen el flujo de aire.
- Conserve cabello, prendas de vestir sueltas, de la aspiradora y otras partes móviles.
- Conserve el extremo de la manguera, las extensiones y los cables.
- Tenga mucho cuidado cuando utilice la unidad de la aspiradora.
- Conserve el área de trabajo bien iluminada.
- No aspire ningún aparato eléctrico mientras opera la aspiradora.
- No recoja objetos afilados desechos metálicos, como clavos, alfileres, alfileres, piedras que pudiesen dañar la aspiradora o sus partes.
- No se use para recoger líquidos, sustancias, tóxicos, gasolina ni se emplee en donde puedan estar presentes.
- No coloque o suelte el producto en agua u otros líquidos. Desconéctelo inmediatamente de la toma de corriente.
- No utilice este producto mientras esté parado en superficies húmedas.
- No aspire materiales humeantes ni que estén quemados.
- No se utilice sobre superficies calientes ni cerca de superficies calientes.
- No se utilice sin que el depósito de basura y los filtros estén instalados.
- Apague el interruptor antes de desconectar.
- Utilice únicamente extensiones clasificadas por el fabricante. No use extensiones no clasificadas para un amperaje menor que el especificado.
- Coloque el cable de tal manera que no se enrolle.
- El uso de voltaje incorrecto puede ocasionarle lesiones o daños al aparato. El voltaje correcto. Está señalado en el manual.
- Utilice siempre los zapatos y las prendas de vestir apropiadas.
- No permita que un niño o cualquier otra persona que no haya leído las instrucciones usen el aparato.
- No permita que niños o animales se acerquen a la aspiradora o al cable de alimentación eléctrica.
- Cuando no lo esté usando, el aparato debería ser guardado en un lugar seguro. No deberían tener acceso a aparatos almacenados.
- Sólo utilice alargadores marcados UL/cUL ó UL/cUL.

Advertencias de seguridad adicionales

- Antes de usarlo, siempre verifique que el filtro esté instalado.
- No sumerja el aparato en agua.

Vidange de la cuve (Fig. K et L)

Vider la cuve (26) lorsque le voyant rouge (16) s'allume ou si la cuve est visiblement pleine.

- Retirer la cuve de l'appareil en appuyant sur sa fixation (27) puis en la soulevant par sa poignée (28) (Fig. K).
- Repousser légèrement le crochet (29) pour retirer le couvercle (5) de la cuve (26) (Fig. L).
- Vider la cuve si nécessaire.
- Nettoyer le filtre comme décrit ci-dessous.
- Remettre le couvercle (5) en faisant attention à ce que le crochet (29) s'enclenche en position.
- Réinsérer la cuve dans l'appareil jusqu'au déclic de la fixation (27).

Nettoyage

⚠ **MISE EN GARDE :** Arrêter et débrancher l'appareil avant tout nettoyage ou entretien.

- De temps en temps, nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utiliser aucun nettoyant abrasif ou solvant. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

Nettoyage du filtre de la cuve (Fig. K et N)

Le filtre de la cuve prévient toute poussière ou saleté de pénétrer dans le châssis du moteur.

Le filtre est réutilisable et doit être nettoyé régulièrement.

- Retirer la cuve de l'appareil (Fig. K).
- Retirer le couvercle (5) de la cuve (26) (Fig. L).
- Tirer le filtre (31) hors de son support (32) (Fig. M).
- Secouer le filtre en le tapotant légèrement contre une poubelle pour évacuer la poussière.
- Nettoyer délicatement les plis du filtre (32) à l'aide de la brosse (14) (Fig. N).

⚠ **MISE EN GARDE :** N'utiliser que la brosse fournie à cet effet pour nettoyer le filtre. Ne pas utiliser de l'air comprimé pour nettoyer le filtre.

- Selon les besoins, rincer l'extérieur du filtre à l'eau. Laisser le filtre sécher 24 heures avant de le réinsérer.

⚠ **MISE EN GARDE :** Ne pas laver l'intérieur du filtre.

- Remettre le filtre.
- Refermer le couvercle.
- Réinsérer la cuve dans l'appareil.

Nettoyage du filtre du moteur (Fig. K et O)

Le filtre du moteur prévient toute particule ou tout large objet de pénétrer dans le châssis du moteur lorsque la cuve est retirée. Le filtre est réutilisable et doit être nettoyé régulièrement.

- Retirer la cuve de l'appareil (Fig. K).
- Retirer le filtre (33) (Fig. O).
- Éliminer toute poussière du filtre à l'aide d'une brosse.
- Remettre le filtre.
- Réinsérer la cuve dans l'appareil.

Changement des filtres (Fig. K et Q)

⚠ **MISE EN GARDE :** Ne jamais utiliser l'aspirateur sans ses filtres en place.

Si le filtre de la cuve est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, le changer. Au moment de changer le filtre de la cuve, changer aussi le filtre du moteur et les filtres des sorties d'air. Pour commander des jeux de filtres, appeler le **1-800-54-HOW-TO (1-800-544-6986)**.

Changement du filtre de la cuve (Fig. K et M)

- Suivre la procédure ci-dessus pour remplacer le filtre (31).

Changement du filtre du moteur (Fig. K ET O)

- Suivre la procédure ci-dessus pour remplacer le filtre (33).

Changement des filtres de sortie d'air (Fig. P et Q)

- Ouvrir le couvercle (34).
- Retirer les filtres usagés (35).
- Insérer les filtres neufs comme illustré.
- Refermer le couvercle.

Fiche polarisée**Mesures de sécurité : Fiche polarisée**

Le produit est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre) afin de minimiser les risques de secousses électriques. Ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la rallonge, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la rallonge, il faut communiquer avec un électricien certifié pour qu'il installe une prise appropriée. Il ne faut pas modifier la fiche de l'appareil.

Pièces de rechange**Filtres de rechange**

Pour plus d'informations quant aux filtres de rechange, veuillez appeler le **1-800-54-HOW-TO (1-800-544-6986)**.

Important

Pour assurer la sécurité d'emploi et la fiabilité de l'outil, n'en confier la réparation, l'entretien et les ajustements (autres que ceux spécifiés dans le présent guide) qu'à un centre de service ou à un atelier d'entretien autorisé n'utilisant que des pièces de rechange identiques.

Renseignements relatifs au service

Características

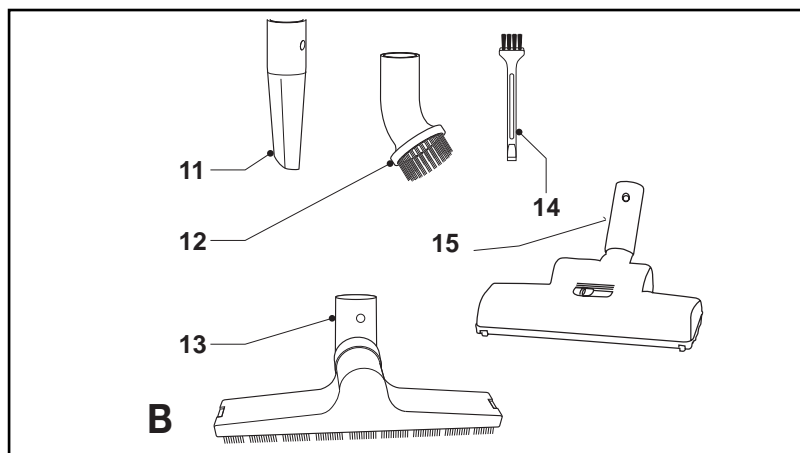
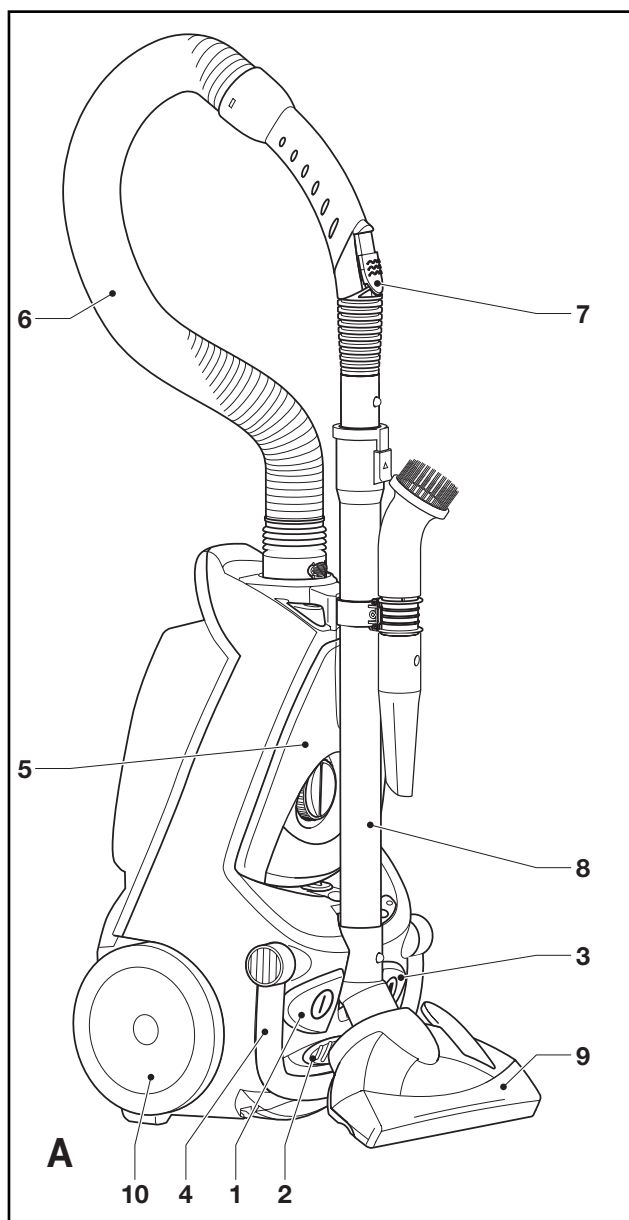
Este aparato eléctrico ha sido diseñado sólo para uso doméstico y no para uso comercial o industrial.

Este aparato incluye algunas o todas las siguientes características (fig. A).

1. Conmutador de encendido/apagado
2. Conmutador de control de velocidad
3. Botón de enrollado del cable
4. Mango
5. Cubierta
6. Manguera
7. Conmutador de control del flujo de aire
8. Tubo de extensión
9. Cabezal de succión
10. Ruedas

Además, este aparato viene equipado con algunos o todos los siguientes accesorios (fig. B):

11. Accesorio para rincones
12. Escobilla
13. Escobilla para suelos de madera
14. Escobilla para limpiar el filtro
15. Escobilla turbo



Montaje

Conexión de la manguera (fig. C)

- Inserte el conector de la manguera (15) en la entrada (16) del aparato.
- Deslice la manguera más hasta que el botón de liberación encaje en su lugar (16).
- Para desconectar la manguera. Presione los botones de liberación y tire de ella.

Montaje del tubo de extensión (fig. D)

- Presione el botón del seguro (17) y deslice la entrada de la manguera (18) en el tubo (8) hasta que encaje en su lugar.
- Para retirar el tubo, presione el botón del seguro y tire de la manguera para sacarla de él.

Montaje del cabezal de succión (fig. E)

El cabezal de succión (9) permite aspirar en alfombras y superficies duras (como suelos

Uso

Ajuste del largo del tubo (fig. G)

- El tubo de extensión (8) tiene 21 largos a los que puede ajustarse.
- Active el botón de ajuste (21) y deslice el tubo.
 - Suelte el botón.

Ajuste del cabezal de succión (fig. E)

- Para aspirar alfombras, cambie el selector de posición superior.
- Para aspirar pisos laminados, baldosas, etc., cambie el selector a la posición inferior.

Encendido y apagado (fig. A)

- El conmutador de encendido/apagado (1) puede ser utilizado de la siguiente manera:
- Para encender el aparato, presione el conmutador (1).
 - Para apagar el aparato, presione el conmutador (1) nuevamente.

Fijación de la fuerza de succión (fig. A)

- El conmutador de control de velocidad (2) le permite ajustar la fuerza de succión.
- Deslice el conmutador de control de velocidad (2) hacia la izquierda para aspirar superficies duras (como pisos laminados, baldosas, etc.).
 - Para el aspirado de superficies blandas (como alfombras), deslice el conmutador de control de velocidad (2) hacia la derecha.

Ajuste del flujo de aire (fig. A)

- Mueva el conmutador de control del flujo de aire (7) a la posición deseada.

Aspirado

- Cuando opere el aparato, asegúrese que la manguera no esté bloqueada.
- En el caso de sobrecalentamiento, se activará un interruptor de seguridad que detendrá automáticamente el aparato.
- Si el aparato deja de funcionar, desenchufe el aparato.

Consejos para un uso óptimo

- Cuando trabaje en espacios restringidos, retire el tubo de extensión para aumentar su alcance.
- Cuando aspire escaleras, siempre empiece abajo y vaya hacia arriba. En el suelo y haga las escaleras hasta su punta. Mantenga el tubo en posición estable al menos un escalón más abajo que el escalón superior de las escaleras.

Transporte del aparato (fig. H)

- Durante su uso, el aparato puede ser transportado de la siguiente manera:
- Inclíne el mango en la posición ilustrada.

Fijación temporal del cabezal de succión (fig. I)

- Use la posición de fijación (23) para fijar temporalmente el cabezal de succión.

Almacenamiento del aparato (fig. J)

- **PRECAUCIÓN:** Cuando vaya a almacenar el aparato, asegúrese de que el cable esté completamente enrollado.
- Verifique que el cable esté completamente enrollado.
- Fije el tubo poniendo las protuberancias del cabezal de succión en las ranuras correspondientes en el aparato, como aparece en la figura. Esto activará automáticamente el interruptor de seguridad.
- Almacene el aparato en un lugar seco. El aparato debe estar siempre incorporado (25).
- Para retirar el tubo del aparato y usarlo, presione el botón de liberación del tubo y el cabezal de las ranuras de fijación.

Mantenimiento

IMPORTANTE: DESCONECTE AL ASPIRADOR AL REALIZAR EL TIPO DE MANTENIMIENTO.

Utilice únicamente jabón suave y un trapo húmedo para limpiar. No permita que se introduzca ningún líquido en la aspiradora en ningún líquido.

Nota: Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y desenchufada.

Su aparato Black & Decker ha sido diseñado para un uso prolongado sin necesidad de un mínimo de mantenimiento. La vida útil depende del cuidado apropiado del aparato.

ADVERTENCIA: Apague y desenchufe el aparato antes de limpiar.

- Limpie las ranuras de ventilación en forma regular.
- Limpie la caja externa del motor en forma regular.
- No use limpiadores abrasivos o con solventes.

Vaciado del contenedor (fig. K y L)

- El contenedor (26) debe ser vaciado cuando el aparato está apagado y desenchufado o si el contenedor se ve lleno.
- Retire el contenedor del aparato liberando el botón de liberación (27) levantando el contenedor por el mango (28).
 - Retraiga ligeramente el gancho (29) para retirar el contenedor.
 - Vacíe el contenedor según sea necesario.
 - Limpie el filtro como se describe más abajo.
 - Vuelva a poner la cubierta (5), cuidando que el conmutador de encendido/apagado (1) esté en la posición superior.
 - Vuelva a insertar el contenedor en el aparato.

Limpieza

Cómo cambiar el filtro del contenedor (fig. K - M)

- Siga los pasos de más arriba para cambiar el filtro (31).

Cómo cambiar el filtro del motor (fig. K y O)

- Siga los pasos de más arriba para cambiar el filtro (33).

Cómo cambiar los filtros de salida (fig. P y Q)

- Abra la cubierta (34).
- Retire los filtros viejos (35).
- Inserte los filtros nuevos como aparece ilustrado.
- Cierre la cubierta.

Clavijas polarizadas

Instrucciones de seguridad: Clavijas polarizadas

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este equipo cuenta con una clavija polarizada (con una pata más ancha que la otra). Las conexiones polarizadas solamente se acoplan de una manera. Si la clavija del cable de alimentación no se acopla perfectamente a la toma de corriente, invírtala. Si aún así no queda bien en la toma, comuníquese con un electricista calificado para que instale una toma de corriente apropiada. No modifique el cable de la aspiradora en ninguna manera.

Repuestos

Filtro de repuesto

Para obtener información acerca de los filtros de repuesto, llame al **1-800-54-HOW-TO (1-800-544-6986)**.

Importante

Para garantizar la seguridad y la confiabilidad del producto; las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes (diferentes a los mencionados en este manual) deberán ser efectuados por centros de servicio autorizado u otras organizaciones de servicio calificadas que utilicen siempre refacciones idénticas.

Información de servicio

Black & Decker ofrece una red completa de centros de servicio propiedad de la compañía y franquiciados a través de toda Norteamérica. Todos los centros de servicio Black & Decker cuentan con personal capacitado para proporcionar el servicio a herramientas más eficiente y confiable. Siempre que necesite consejo técnico, reparaciones o partes de repuesto genuinas, comuníquese con el centro Black & Decker más cercano a usted. Para encontrar su centro de servicio local, consulte la sección amarilla bajo "Herramientas eléctricas", o llame al: **(55) 5326-7100**

Garantía completa para uso doméstico por dos años

Black & Decker (U.S.) garantiza este producto por dos años completos contra cualquier falla originada por materiales o mano de obra defectuosos. El producto defectuoso será reemplazado o reparado sin cargo alguno en cualquiera de las siguientes dos maneras: La primera, que resulta únicamente en cambios, es regresar el producto al vendedor al que se compró (en la suposición que es un distribuidor participante). Las devoluciones deberán hacerse dentro del tiempo estipulado por la política de cambios del distribuidor (usualmente de 30 a 90 días después de la venta). Se puede requerir prueba de compra. Por favor verifique con el vendedor las políticas específicas de devolución relacionadas a las devoluciones en tiempo posterior al estipulado para cambios. La segunda opción es llevar o enviar el producto (con porte pagado) a los centros de servicio Black & Decker propios o autorizados, para que la reparemos o reemplacemos a nuestra opción. Se puede requerir prueba de compra. Los centros de servicio Black & Decker propios y autorizados están enlistados bajo "Herramientas eléctricas" en la sección amarilla del directorio telefónico.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

ESPECIFICACIONES

Tension de alimentación:	120 V AC
Potencia nominal:	1400 W
Frecuencia de operación:	60 Hz
Consumo de corriente:	11,0 A

Para reparación y servicio de sus herramientas al Centro de Servicio más cercano:

CULIACÁN, SIN

Av. Nicolás Bravo #1063 Sur
(667) 7 12 42 11

Col. Industrial Bravo

GUADALAJARA, JAL

Av. La Paz #1779

(33) 3825 6978

Col. Americana Sector Juarez

MEXICO, D.F.

Eje Central Lázaro Cardenas

No. 18

(55) 5588 9377

Local D, Col. Obrera

MÉRIDA, YUC

Calle 63 #459-A

(999) 928 5038

Col. Centro

MONTERREY, M

Av. Francisco I.

No.831

(81) 8375 2313

Col. Centro

PUEBLA, PUE

17 Norte #205

(222) 246 3714

Col. Centro

QUERETARO, Q

Av. Madero 139

(442) 214 1660

Col. Centro

SAN LUIS POTO

Av. Universidad

(444) 814 2383

Col. San Luis

PARA OTRAS LOCALIDADES

Para servicio y ventas consulte
"HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS"
en la sección amarilla.



IMPORTADOR: BLACK & DECKER S.A. DE C.V.
BOSQUES DE CIDROS ACCESO RADIATAS NO. 42
BOSQUES DE LAS LOMAS, 05120 MEXICO, D.F.
(55) 5326-7100